

**DECISIÓN
DE LOS REPRESENTANTES DE LOS GOBIERNOS DE LOS ESTADOS
MIEMBROS REUNIDOS EN EL SENO DEL CONSEJO**

de 27 de marzo de 1995

relativa a la importación de determinados productos siderúrgicos en los nuevos Estados federados de Alemania procedentes de la Federación Rusa y de Ucrania

(95/130/CECA)

LOS REPRESENTANTES DE LOS GOBIERNOS DE LOS ESTADOS MIEMBROS DE LA COMUNIDAD EUROPEA DEL CARBÓN Y DEL ACERO, REUNIDOS EN EL CONSEJO,

de acuerdo con la Comisión,

DECIDEN :

Artículo 1

Habida cuenta del régimen particular de que se benefician las importaciones originarias de las Repúblicas de la antigua URSS, incluida la Federación Rusa, en los nuevos Estados federados de la República Federal de Alemania y en Berlín Oriental, se crea un contingente cuantitativo especial de ~~130 000 toneladas de producto plano~~ consistente en bandas laminadas en caliente para relaminado, cuyos códigos NC figuran en la parte A del Anexo I del presente texto, así como 20 000 toneladas de producto largo, cuyos códigos NC figuran en la parte B del Anexo I, para las importaciones de la Federación Rusa en dichos Estados federados y en Berlín Oriental durante el año 1995. Dichas importaciones se harán en exención de derechos.

Las disposiciones del párrafo sólo serán aplicables, si las importaciones en cuestión se ponen en libre práctica en el territorio de los nuevos Estados federados y de Berlín Oriental, y los productos son consumidos o sometidos en dicho territorio a una transformación que les confiera un origen comunitario.

La República Federal de Alemania y la Comisión, tomarán todas las medidas necesarias para que efectivamente sólo se utilicen estos productos en los Estados federados beneficiarios y en Berlín Oriental.

Artículo 2

Habida cuenta del régimen particular de que se benefician las importaciones originarias de las Repúblicas de la antigua URSS en los nuevos Estados federados de la

República Federal de Alemania y en Berlín Oriental, se crea un contingente cuantitativo especial de 20 000 toneladas de productos laminados y 30 000 toneladas de productos largos, cuyos códigos NC figuran respectivamente en las partes A y B del Anexo II del presente texto, para las importaciones de Ucrania en dichos Estados federados y en Berlín Oriental durante el año 1995. Dichas importaciones se harán en exención de derechos.

Las disposiciones del párrafo primero sólo serán aplicables, si las importaciones en cuestión se ponen en libre práctica en el territorio de los nuevos Estados federados y de Berlín Oriental, y los productos son consumidos o sometidos en dicho territorio a una transformación que les confiera un origen comunitario.

La República Federal de Alemania y la Comisión, tomarán todas las medidas necesarias para que efectivamente sólo se utilicen estos productos en los Estados federados beneficiarios y en Berlín Oriental.

Artículo 3

Las importaciones en los nuevos Estados federados de la República Federal de Alemania y en Berlín Oriental procedentes de Georgia, Belarús, Armenia, Azerbaiyán, Kazajistán, Kirguistán, Moldova, Uzbekistán, Tayikistán y Turkmenistán no se beneficiarán de ningún régimen especial de importación en exención de derechos de productos siderúrgicos CECA durante el año 1995.

Artículo 4

La presente Decisión entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas*.

La presente Decisión será aplicable a partir del 1 de enero de 1995.

Hecho en Bruselas, el 27 de marzo de 1995

El Presidente

J. PUECH

ANEXO I

A. Productos planos	7213 49 00	7216 40 10
	7213 50 20	7216 40 90
1. <i>Bandas</i>	7213 50 81	7216 50 10
	7213 50 89	7216 50 91
7208 12 10	7221 00 10	7216 50 99
7208 13 10	7221 00 90	7216 90 10
7208 14 10	7227 10 00	7218 90 50
7208 22 10	7227 20 00	7222 10 11
7208 23 10	7227 90 10	7222 10 19
7208 24 10	7227 90 30	7222 10 21
	7227 90 50	7222 10 29
	7227 90 70	7222 10 31
B. Productos largos		7222 10 39
		7222 10 81
1. <i>Viguetas</i>		7222 10 89
		7222 30 10
7207 19 31		7222 40 11
7207 20 71	7207 19 11	7222 40 19
7216 31 11	7207 19 14	7222 40 30
7216 31 19	7207 19 16	7224 90 31
7216 31 91	7207 20 51	7224 90 39
7216 31 99	7207 20 55	7228 10 10
7216 32 11	7207 20 57	7228 10 30
7216 32 19	7214 20 00	7228 20 11
7216 32 91	7214 30 00	7228 20 19
7216 32 99	7214 40 10	7228 20 30
7216 33 10	7214 40 20	7228 30 20
7216 33 90	7214 40 51	7228 30 41
	7214 40 59	7228 30 49
2. <i>Alambrón</i>	7214 40 80	7228 30 61
	7214 50 10	7228 30 69
7213 10 00	7214 50 31	7228 30 70
7213 20 00	7214 50 39	7228 30 89
7213 31 20	7214 50 90	7228 60 10
7213 31 81	7214 60 00	7228 70 10
7213 31 89	7215 90 10	7228 70 31
7213 39 10	7216 10 00	7228 80 10
7213 39 90	7216 21 00	7228 80 90
7213 41 00	7216 22 00	7301 10 00

ANEXO II

A. Productos planos	7208 33 91	7209 44 90	7219 34 90	7207 20 57
	7208 33 99	7209 90 10	7219 35 10	7214 20 00
1. <i>Bandas</i>	7208 41 00	7210 11 10	7219 35 90	7214 30 00
	7208 42 10	7210 12 11	7225 40 70	7214 40 10
7208 11 00	7208 42 30	7210 12 19	7225 40 90	7214 40 20
7208 12 10	7208 42 51	7210 20 10		7214 40 51
7208 12 91	7208 42 59	7210 31 10		7214 40 59
7208 12 95	7208 42 91	7210 39 10		7214 40 80
7208 12 98	7208 42 99	7210 41 10	B. Productos largos	7214 50 10
7208 13 10	7208 43 10	7210 49 10	1. <i>Viguetas</i>	7214 50 31
7208 13 91	7208 43 91	7210 50 10		7214 50 39
7208 13 95	7208 43 99	7210 60 11	7207 19 31	7214 50 90
7208 13 98	7211 11 00	7210 60 19	7207 20 71	7214 60 00
7208 14 10	7211 21 00	7210 70 31	7216 31 11	7215 90 10
7208 14 91		7210 70 39	7216 31 19	7216 10 00
7208 14 99		7210 90 31	7216 31 91	7216 21 00
7208 21 10	3. <i>Otros productos planos</i>	7210 90 33	7216 31 99	7216 22 00
7208 21 90		7210 90 35	7216 32 11	7216 40 10
7208 22 10	7208 34 10	7210 90 39	7216 32 19	7216 40 90
7208 22 91	7208 34 90	7211 19 91	7216 32 91	7216 50 10
7208 22 95	7208 34 90	7211 19 99	7216 32 99	7216 50 91
7208 22 98	7208 35 10	7211 22 90	7216 33 10	7216 50 99
7208 23 10	7208 35 90	7211 29 91	7216 33 90	7216 90 10
7208 23 91	7208 44 10	7211 29 99		7218 90 50
7208 23 95	7208 44 90	7211 30 10	2. <i>Alambrón</i>	7222 10 11
7208 23 98	7208 45 10	7211 41 10		7222 10 19
7208 24 10	7208 45 90	7211 41 91	7213 10 00	7222 10 21
7208 24 91	7208 90 10	7211 49 10	7213 20 00	7222 10 29
7208 24 99	7209 11 00	7211 90 11	7213 31 20	7222 10 31
7211 12 10	7209 12 10	7212 10 10	7213 31 81	7222 10 39
7211 19 10	7209 12 90	7212 10 91	7213 31 89	7222 10 81
7211 22 10	7209 13 10	7212 21 11	7213 39 10	7222 10 89
7211 29 10	7209 13 90	7212 29 11	7213 39 90	7222 30 10
7219 11 10	7209 14 10	7212 30 11	7213 41 00	7222 40 11
7219 11 90	7209 14 90	7212 40 10	7213 49 00	7222 40 19
7219 12 10	7209 21 00	7212 40 91	7213 50 20	7222 40 30
7219 12 90	7209 22 10	7212 50 31	7213 50 81	7224 90 31
7219 13 10	7209 22 90	7212 50 51	7213 50 89	7224 90 39
7219 13 90	7209 23 10	7212 60 11	7221 00 10	7228 10 10
7219 14 10	7209 23 90	7212 60 91	7221 00 90	7228 10 30
7219 14 90	7209 24 10	7219 21 11	7227 10 00	7228 20 11
7225 10 10	7209 24 91	7219 21 19	7227 20 00	7228 20 19
7225 20 20	7209 24 99	7219 21 90	7227 90 10	7228 20 30
7225 30 00	7209 31 00	7219 22 10	7227 90 30	7228 30 20
	7209 32 10	7219 22 90	7227 90 50	7228 30 41
	7209 32 90	7219 23 10	7227 90 70	7228 30 49
2. <i>Chapas gruesas</i>	7209 33 10	7219 23 90		7228 30 61
	7209 33 90	7219 24 10	3. <i>Otros productos largos</i>	7228 30 69
7208 31 00	7209 34 10	7219 24 90		7228 30 70
7208 32 10	7209 34 90	7219 31 10	7207 19 11	7228 30 89
7208 32 30	7209 41 00	7219 31 90	7207 19 14	7228 60 10
7208 32 51	7209 42 10	7219 32 10	7207 19 16	7228 70 10
7208 32 59	7209 42 90	7219 32 90	7207 20 51	7228 70 31
7208 32 91	7209 43 10	7219 33 10	7207 20 55	7228 80 10
7208 32 99	7209 43 90	7219 33 90		7228 80 90
7208 33 10	7209 44 10	7219 34 10		7301 10 00